⑹ Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting, Furthermore, minors, Person under Assistance that obtained the conset necessary for concluding a contract mey be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B or C "Sale of products" in term of the qualification for participating in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year of 2013, 2014, and 2015. ④Meet the requirements qualification which the Obligating Officer may specify in accordace with Article 73 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

⑺ Time-limit for tender: 17:00　19 March 2015

⑻ Contact point for the notice: Hitosi Nawano, Supply Section, Hakodate Juvenile Prison, 6―11 Kanahori-cho, Hakodate-shi, Hokkaido, 042―8639, Japan. TEL 0138―51―0185

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成27年1月21日

支出負担行為担当官

奈良少年刑務所長　只川　晃一

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　29

○第3号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び数量　奈良少年刑務所で使用する電力　契約電力　320kW　年間使用予定電力　793,900kWh

⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。

⑷　履行期間　平成27年4月1日から平成28年3月31日まで

⑸　履行場所　支出負担行為担当官が指定する場所

⑹　入札方法　入札説明書による

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成25・26・27年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」の営業品目「その他」であって、「A」「B」又は「C」の等級に格付けされ、近畿地域の資格を有する者であること。

⑷　電気事業法第3条第1項の規定に基づき一般電気事業者としての許可を得ている者又は同法第16条の2第1項の規定に基づき特定規模電気事業者としての届出を行っている者であること。

⑸　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。

⑹　二酸化炭素排出原単位、未利用エネルギーの活用、新エネルギーの導入に関し、入札説明書に記載する基準を満たすこと。

3　入札書の提出場所等

⑴　契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒630―8102 奈良県奈良市般若寺町18番地　電話0742―22―4961　用度課　中辻　励　内線223

⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記3⑴の場所にて交付する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　上記3⑴の場所にて随時実施する。

⑷　入札、開札の日時、場所及び提出方法　平成27年3月12日13時30分　奈良少年刑務所庁舎会議室　持参又は郵送すること（ただし、郵送による入札については、平成27年3月11日17時00分までに上記3⑴宛てに必着とする。）。

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity: Kouichi Tadakawa, the Warden of Nara juvenile Prison

⑵　Classification of the products to be procured: 26

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased: Electric power to be consumed at Nara juvenile Prison; Contracted power 320kW; Estimated annual consumption of 793,900kWh

⑷　Fulfillment period: From 1 April 2015 to 31 March 2016

⑸　Fulfillment place: Place designated by official in charge of disbursement of the procuring entity

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under curatorship or person under assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A, B or C in Sale of product in Kinki Region in terms of the qualification for participating in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years of 2013, 2014, 2015 ④Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16―2, Section 1 of the same law. ⑤Have above-mentioned grade before the Time-limit for the tender by obtaining the qualification and being registered in the list of qualified tenderers. ⑥Fulfill the requirement mentioned in the tender manual that are started from the viewpoint of reducing CO_2.

⑺　Time-limit for the tender: 13:30, 12 March 2015 (for the tenders submitted by mail must arrive at us; 17:00, 11 March 2015)

⑻　Contact point for the notice: Nara juvenile Prison, 18 Hannyajichou, Nara-City 630―8102, Japan. TEL: 0742―22―4961 Rei Nakatsuji Supply Section ext. 223

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成27年1月21日

支出負担行為担当官

さいたま少年鑑別所長　鈴木　明人

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　11

○第1号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　1

⑵　購入等件名及び数量　被収容少年用給食51,285食／年

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期限　平成27年4月1日から平成28年3月31日まで。

⑸　履行場所　さいたま少年鑑別所長が指定する場所。